

儿童寄养委托书
Foster Care Power of Attorney

委托人信息 (Entrusting Party Information)

委托人姓名 Entrusting Party's Name:		受托人护照号 Entrusting Party's Passport ID:	
委托人联系电话 Entrusting Party's Contact Number:		委托人电子邮箱 Entrusting Party's Email:	
受托人姓名 Attorney-in-Fact's Name:		受托人护照号 Attorney-in-Fact's Passport ID:	
受托人地址 Attorney-in-Fact's Address:		受托人地址 Attorney-in-Fact's Address:	
受托人联系电话 Attorney-in-Fact's Contact Number:		受托人电子邮箱 Attorney-in-Fact's Email:	

儿童信息 (Child's Information)

姓名 Child's Name		性别 Child's Gender:	
出生日期 Child's DOB		护照号 Child's Passport ID:	
国籍 Child's Nationality:			

委托内容 (Scope of the Power of Attorney)

本委托书是根据中华人民共和国法律订立的，特此授权受托人代表委托人对上述儿童进行寄养，并行使与寄养相关的所有权利和义务，包括但不限于：

This Power of Attorney is executed in accordance with the laws of the People's Republic of China. The entrusting party hereby authorizes the attorney-in-fact to act on behalf of the entrusting party and assume all rights and obligations related to the foster care of the aforementioned child, including but not limited to:

1. 为儿童提供食宿、教育、医疗等日常生活所需

The attorney-in-fact shall exercise due diligence and care in carrying out the guardianship responsibilities for the child and provide necessary care and affection.

2. 代表委托人签署相关文件, 包括但不限于医疗授权、学校注册等

Signing relevant documents on behalf of the entrusting party, including but not limited to medical authorizations, school registrations, etc.

3. 处理儿童的日常事务, 并保证儿童的安全和幸福

Handling the child's daily affairs and ensuring their safety and well-being.

4. 在紧急情况下, 代表委托人做出合理决定, 包括但不限于儿童的医疗抢救和紧急治疗。

In the event that the entrusting party wishes to revoke the power of attorney or the attorney-in-fact is unable to fulfill their duties, both parties shall cooperate to resolve the matter and promptly notify each other in writing.

委托期限 (Duration of the Power of Attorney)

本委托书自双方签署之日起生效, 持续有效直至_____。委托期限届满后, 本委托书自动失效。

This Power of Attorney shall become effective upon the date of signing by both parties and shall remain valid until_____. Upon expiration of the specified period, this Power of Attorney shall automatically become invalid.

其他条款 (Additional Clauses)

1. 受托人应尽其所能, 尽到儿童的监护责任, 并提供必要的关怀和爱护;

The attorney-in-fact shall exercise due diligence and care in carrying out the guardianship responsibilities for the child and provide necessary care and affection.

2. 委托人保证其对儿童拥有合法的监护权, 并有权签署此委托书;

The entrusting party warrants that they have legal custody of the child and have the authority to execute this Power of Attorney.

3. 委托人同意在受托人要求时提供儿童的健康状况和其他必要信息;

The entrusting party agrees to provide information concerning the child's health and other necessary details upon the attorney-in-fact's request.

4. 若委托人需要撤销委托或受托人无法履行职责, 双方应协商解决并及时书面通知对方。

In the event that the entrusting party wishes to revoke the power of attorney or the attorney-in-fact is unable to fulfill their duties, both parties shall cooperate to resolve the matter and promptly notify each other in writing.

适用法律 (Governing Law)

本委托书的效力及解释适用中华人民共和国法律。

The validity and interpretation of this Power of Attorney shall be governed by the laws of the People's Republic of China.

双方确认 (Acknowledgment)

委托人确认其在签署本委托书时是出于自愿，并完全理解委托书的内容和法律效应。

The principal confirms that he/she signs this Power of Attorney voluntarily and fully understands the content and legal implications of the Power of Attorney.

受托人确认其接受此项委托，并将尽全力履行责任，确保儿童得到妥善照顾和关爱。

The agent acknowledges acceptance of this delegation and agrees to fulfill the responsibilities to the best of their abilities, ensuring that the child receives proper care and affection.

委托人签名 (Signature of Entrusting Party): _____

日期 (Date): _____

请注意，这只是一个模板，并可能需要根据您的特定情况进行修改。在填写并使用这份委托书之前，您可能需要寻求法律专家的建议。另外，一些地方可能需要此委托书在见证人或公证人在场的情况下签署，以达到法律效力。